

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/UKR/93/Rev.2

15 février 2002

(02-0786)

---

Groupe de travail de  
l'accession de l'Ukraine

Original: anglais

## ACCESSION DE L'UKRAINE

Projets de lois prioritaires et projets d'actes normatifs prioritaires pertinents  
pour l'accession de l'Ukraine à l'OMC

### Révision

La Commission gouvernementale de l'accession de l'Ukraine à l'OMC a fait parvenir au Secrétariat les renseignements révisés suivants en demandant qu'ils soient communiqués aux membres du Groupe de travail.

---

Programme d'adoption des projets de lois prioritaires pertinents  
pour l'accèsion de l'Ukraine à l'OMC

Projet de loi	Titre de l'accord GATT/OMC concerné	Situation du projet de loi	Date prévue pour l'approbation définitive du projet par la Rada suprême
1. Loi portant modification de la Loi relative aux règlements gouvernementaux sur l'importation de produits agricoles	Accord sur l'agriculture	Le projet doit être présenté par le Conseil des ministres de l'Ukraine à la Rada suprême de l'Ukraine.	Novembre 2001
2. Code des douanes de l'Ukraine	GATT de 1994, ADPIC	Adopté par la Rada suprême le 20 décembre 2001.	Novembre 2001
3. Loi portant modification de certains textes législatifs destinés à aggraver les pénalités pour les infractions commises dans le domaine de la propriété intellectuelle	ADPIC	N° 2363-III du 5 avril 2001	Juin 2001
4. Code des impôts de l'Ukraine	GATT de 1994	Approuvé par la Rada suprême en deuxième lecture. Le projet est en préparation pour la troisième lecture.	Novembre 2001
5. Loi portant modification du Code de procédure sur l'arbitrage	ADPIC	N° 2413-III du 17 mai 2001	Novembre 2001
6. Loi sur la normalisation	Accord OTC	N° 2408 du 17 mai 2001	Octobre 2001
7. Loi sur l'évaluation de la conformité		N° 2406 du 17 mai 2001	Octobre 2001
8. Loi sur l'accréditation des organismes chargés de l'évaluation de la conformité		N° 2407 du 17 mai 2001	Octobre 2001
9. Loi portant modification de la Loi "sur les assurances"	AGCS	N° 2745-III du 4 octobre 2001	Novembre 2001
10. Loi sur les détails concernant la réglementation par l'État de la production, l'exportation et l'importation de disques laser	ADPIC	Le projet de Loi sur les détails concernant la réglementation par l'État de l'activité des agents économiques liée à la production, l'exportation et l'importation de disques destinés à être lus par des systèmes de lecture par faisceau laser a été adopté le 17 janvier 2001.	Novembre 2001
11. Loi portant modification de la Loi sur la radiodiffusion	AGCS	En instance à la Rada suprême avant sa première lecture.	Novembre 2001

Projet de loi	Titre de l'accord GATT/OMC concerné	Situation du projet de loi	Date prévue pour l'approbation définitive du projet par la Rada suprême
12. Loi portant modification de la Loi relative au droit d'auteur et aux droits connexes	ADPIC	N° 2627-III du 11 juillet 2001	Novembre 2001
13. Loi portant modification de la Loi de l'Ukraine sur l'introduction de modifications de certaines Lois relatives à la médecine vétérinaire	SPS	N° 2775-III du 15 novembre 2001	Mars 2002
14. Loi portant modification de certaines Lois relatives au soutien apporté par l'État à l'industrie automobile en Ukraine	GATT de 1994, MIC	N° 2779-III du 15 novembre 2001	Mai 2002
15. Loi portant modification de la Loi de l'Ukraine relative à la qualité et à l'innocuité des produits alimentaires et des matières premières alimentaires	SPS	Le Conseil des ministres examine le projet pour le présenter à la Rada suprême.	Mars 2002
16. Loi sur l'adhésion de l'Ukraine au Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur	ADPIC	N° 2733-III du 20 septembre 2001	Novembre 2001
17. Loi sur l'adhésion de l'Ukraine au Traité de l'OMPI sur les phonogrammes adopté à la Conférence diplomatique du 20 décembre 1996	ADPIC	N° 2732-III du 20 septembre 2001	Novembre 2001
18. Loi portant modification de la Loi relative à la sécurité sanitaire et à la protection de la population contre les épidémies	SPS	Approuvé par la Rada suprême le 10 janvier 2002.	Mars 2002
19. Loi sur l'adhésion de l'Ukraine à la Convention de Rome pour la protection des artistes interprètes ou exécutants et producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion	ADPIC	N° 2730-III du 20 septembre 2001	Novembre 2001
20. Loi relative à la protection des droits sur les inventions et les modèles d'utilité		N° 1771 du 1 <sup>er</sup> juin 2000	N° 1771-III du 1 <sup>er</sup> juin 2000

Programme d'adoption d'actes normatifs en vue d'harmoniser la base normative  
avec les exigences du système du GATT/de l'OMC

Acte normatif	Accord OMC	État d'avancement de la mise en œuvre	Date d'échéance
1. Sur la compatibilité électromagnétique	Accord OTC	L'élaboration de onze règlements techniques est incluse dans le projet de plan d'action concernant l'adaptation de la législation de l'Ukraine à la législation de l'UE pour 2001, dans le cadre de la mise en œuvre du programme d'intégration de l'Ukraine à l'UE. Le plan en question a été approuvé par le Conseil des ministres, par la Résolution n° 345 du 10 avril 2001. Le Ministère de l'économie a pris l'Arrêté n° 102, du 16 mai 2001, qui servira de ligne directrice pour l'élaboration des règlements techniques un à onze.	Troisième trimestre 2001
2. Sur la sécurité du matériel basse tension			Troisième trimestre 2001
3. Sur la sécurité des jouets			Troisième trimestre 2001
4. Sur les modules d'évaluation de la conformité avec les normes utilisées dans les directives techniques sur l'harmonisation des règlements et des procédures relatives au marquage à des fins de compatibilité avec les CE			Deuxième trimestre 2002
5. Sur la sécurité des ustensiles simples à haute pression			Deuxième trimestre 2002
6. Sur la sécurité des ascenseurs			Deuxième trimestre 2002
7. Sur les appareils de pesage non automatiques			Deuxième trimestre 2002
8. Sur la sécurité des appareils à gaz			Deuxième trimestre 2002
9. Sur la sécurité des chaudières			Deuxième trimestre 2002
10. Sur la sécurité des fluides frigorigènes			Deuxième trimestre 2002
11. Sur la sécurité des appareils fonctionnant sous pression			Deuxième trimestre 2002
12. Portant modification du projet d'investissement DAEWOO	MIC	En cours d'approbation au sein des principaux organes du pouvoir exécutif. Sera présenté au Conseil des ministres, pour approbation, au plus tard le 1 <sup>er</sup> juillet 2001 (premier semestre).	Janvier 2002
13. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine sur l'approbation de la réglementation concernant la procédure de suspension des expéditions de marchandises contenant des objets de propriété intellectuelle traversant les frontières de l'Ukraine		N'a plus de raison d'être du fait de l'adoption, le 28 avril 2001, de la Résolution n° 412.	Juillet 2001
14. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine portant modification de la Résolution n° 1555 du 13 octobre 2000 du Conseil des ministres de l'Ukraine sur l'approbation des règlements relatifs à la distribution des copies d'œuvres audiovisuelles et de phonogrammes	ADPIC	En cours d'élaboration au sein du Département d'État de la propriété intellectuelle du Ministère de l'éducation et des sciences de l'Ukraine.	Juillet 2001

Acte normatif	Accord OMC	État d'avancement de la mise en œuvre	Date d'échéance
15. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine portant modification de la Résolution n° 784 du 18 novembre 1994 du Conseil des ministres de l'Ukraine sur le montant minimal des droits d'auteur appliqués pour l'utilisation d'œuvres artistiques et littéraires		En cours d'approbation au sein des principaux organes du pouvoir exécutif.	Juillet 2001
16. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine portant modification de la Résolution n° 532 du 18 juillet 1995 du Conseil des ministres de l'Ukraine sur l'enregistrement par l'État des droits des auteurs pour les œuvres scientifiques, littéraires et artistiques		N° 1756 du 27 décembre 2001	Octobre 2001
17. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine sur la procédure de paiement des auteurs, artistes interprètes ou exécutants et producteurs de phonogrammes pour l'utilisation dans des émissions d'œuvres et de phonogrammes, à des fins commerciales		N'a plus de raison d'être du fait que l'ensemble des aspects en question est réglementé par la Loi adoptée par l'Ukraine sur le droit d'auteur et les droits connexes.	Janvier 2002
18. Résolution du Conseil des ministres sur la procédure d'apposition sur les disques optiques destinés à être lus par des systèmes de lecture à faisceau laser, d'un code d'identification spécial		N° 411 du 28 avril 2001	Juillet 2001
19. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine sur l'approbation de la réglementation concernant la procédure d'enregistrement et de franchissement des frontières de l'Ukraine de marchandises contenant des objets de propriété intellectuelle		N° 412 du 28 avril 2001	Juillet 2001
20. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine reconnaissant l'invalidité de la Résolution n° 1598 du 2 octobre 1998 du Conseil des ministres de l'Ukraine sur l'approbation de la procédure de détermination de la valeur douanière des marchandises et autres objets aux points de passage de la frontière de l'État ukrainien	GATT de 1994, Accord sur la mise en œuvre de l'article VII du GATT de 1994	Projet en préparation.	Deux mois à partir de l'entrée en vigueur du nouveau Code des douanes de l'Ukraine.
21. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine reconnaissant l'invalidité de la Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine n° 1537, du 12 octobre 2000, sur la modification de la procédure de détermination de la valeur douanière des marchandises et autres objets franchissant la frontière de l'État ukrainien	GATT de 1994, Accord sur la mise en œuvre de l'article VII du GATT de 1994	Projet en préparation.	Deux mois à partir de l'entrée en vigueur du nouveau Code des douanes de l'Ukraine.

Acte normatif	Accord OMC	État d'avancement de la mise en œuvre	Date d'échéance
22. Arrêté du Ministère de la protection sanitaire sur l'approbation des règlements relatifs au service sanitaire et épidémiologique du Ministère de la protection sanitaire de l'Ukraine	SPS	Projet élaboré lors de la mise en œuvre de la Résolution du Conseil des ministres n° 1109, du 22 juin 1999.	Juin 2002
23. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine sur l'approbation des règlements relatifs au contrôle sanitaire et épidémiologique de l'État en Ukraine	SPS	N° 1109 du 22 juin 1999	Juin 2002
24. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine sur la procédure d'approbation de la liste des additifs alimentaires dont l'utilisation est autorisée en Ukraine	SPS	N° 12 du 1 <sup>er</sup> janvier 1999	Juin 2002
25. Résolution du Conseil des ministres de l'Ukraine sur la liste des Résolutions du Conseil des ministres de l'Ukraine qui vont être invalidées par l'entrée en vigueur du Code des impôts de l'Ukraine	GATT de 1994	En cours d'élaboration.	Deux mois à partir de l'adoption du Code des impôts de l'Ukraine.